

Izhaja vsak petek opoldne.

Naslov: Trst-Trieste

Casella Centro 37

ali pa: via Geppa 17/III

Izdaja konsorcij Malega lista

MALI LI

Tednik za novice in pouk.

a knjižnica
(Dr. Puntar)
Ljubljana - Jugoslavya

Male novice

Kdo nosi bolniške stroške?

Razne občine v Istri so naprosile deželni odbor za podporo, da morejo kriti vse bolniške stroške za osebe, ki so v tržaški ali pulski bolnišnici in ki so pristojne v tiste občine. V odgovoru je deželni zbor dal tudi tole važno pojasnilo: Od 22. aprila 1923 dalje mora bolniške stroške, ki jih bolnik ne zmore, nositi ne občina, v katero bolnik spada, ampak občina, v kateri ima bolnik svoje bivališče.

Nečloveška mati.

Policija je zaprla Natalijo Laffronte v Carmò, ker je ravnala z 8 letno hčerko na neusmiljen način. Deklica je pred enim mesecem bežala iz hiše. Preiskava je dožnala, da jo je mati pogosto kaznovala na ta način, da je deklico žgala z razbeljenim železom. Celo vrsto znamenj takih opeklin ima deklica na vratu, na rokah, na prsih, na hrbtu. Sodnija bo mater zelo ostro obsodila. Prav je!

Srečni ohcetarji.

Te dni se je vršila v Topoli v Srbiji svatba, ki po svojem obsegu prekaša vse ondotne svatbe, ki so običajno silno drage. Na svatbo je bilo povabljenih 500 gostov. Gospodar je pobil 2 vola, zaklal 5 telet, 3 prešiče, 50 gosi, 30 kokoši, 20 petelinov in 90 piščet. Porabili so dalje za kuho in peko 500 kg moke pa 1780 jajc. Da gre k tako obsežni pojedini tudi obilna pijača, se umeje samo ob sebi. Izpilo se je celih 2500 litrov vina ter 600 litrov piva. V kuhinji pa je imela posla 25 kuharic. Od te gostije ni odšel noben svat lačen.

Dvolirski kovan denar

že kroži. Državna kovarnica v Rimu je spravila v promet že za 21 milijonov lir dvolirskih kovank. Obenem bodo izginile umazane papirnate cunjčke.

Blagor njim!

«Istarska Rižec» je tako navdušen za Društvo narodov in za interparlamentarni sestanek v Kopenhagnu, kjer sta dva naša poslanca zastopala naše pravice, da piše: «Ali bo po tej konferenci kaj boljše za naš narod? Mi mislimo, da nam v najbližji bodočnosti napočijo lepši dnevi.» Blagor njim, ki verujejo. Mi pa smo prepričani, da nam napočijo še slabši dnevi. Prihodnji meseci nam to dokažejo.

Nobene gostilničarske koncesije več.

Na drugen mestu objavljamo članek o ministrskem sklepu. Nadalje je oblastvo določilo: gostilne, kjer se točijo samo pivo, vino in druge alkoholne pijače, se smejo odpirati v delavnikih šele ob 10. uri, ob nedeljah šele ob 11. uri. Gostilne pa, kjer se prodajajo poleg alkoholnih pijač tudi nealkoholne ali tudi jedila, se smejo sicer odpirati ob navadnih urah, toda alkoholne pijače se smejo točiti samo ob zgoraj navedenih urah.

Po novi postavi se bo ustanovila deželna komisija, ki bo odločala o zapiranju gostiln in sličnih zadevah. V to komisijo bo imenovan tudi zastopnik gostilničarjev.

Milan Rajić

ki je meseca julija skušal umoriti predsednika Nikolo Pašića, je bil te dni obsojen na dvajsetletno ječo.

Ruski poslanik v Rimu

Boljševska vlada je silno previdna pri izbiranju svojih poslanikov. V velike države pošilja samo najbolj sposobne, prvovrstne diplomate. Med te spada tudi sedanji poslanik v Rimu, N. Jordanski.

Urednik lista «La Gironda», ki je glasilo skoro vladnih socialistov, je imel



pogovor z ruskim poslanikom. Iz tega pogovora smo posneli nekatere važnejše izjave boljševskega poslanika, ki — kakor sploh vsi diplomate — govori zelo delikatno.

ITALIJA IN RUSIJA.

Socialist je vprašal, ali je mogoče politično zblizanje Italije in Rusije? Jordanski je odgovoril: «Rusija in Italija morata železi zblizanje, da se osvobodimo od tujega nadvladja morja, ki vežejo naš državi. Tako bi se tudi končal londonski monopol na kurivo, ki ga tako potrebuje Italija. Rusija bi mogla dobavljati prav dobro in ceno kurivo. Ravno isto velja za žito. Seveda pa ne sme Italija pozabiti, da smo imeli v Ru-

siji revolucijo in da se tuje države ne smejo vtikati v naše notranje zadeve. Mi Rusi moramo priti tudi do prepričanja, da Italija ne podpira naših sovražnikov. Dosedaj pa eksistira v Rim še vedno poslanstvo in konzulat ruske carske vlade, ki biva v palači, ki je last sovjetske vlade.

BOLŠEVIŠKA VLADA IN TRETJA INTERNACIONALA.

Urednik: «Toda zdi se nam, da sovjetska vlada podpira laške komuniste?» Jordanski: «To ni res! Naša vlada in tretja internacionala sta povsem ločeni.

MUSSOLINI IN FAŠIZEM.

Urednik: «Kaj pravite o Mussoliniju?» Jordanski: «Razlika je med načeli in osebami. Saj veste, da nisem fašist, ampak komunist. Zato ne morem odobravati niti načel niti metod Mussolinijevih; pač pa mu priznavam neutrudljivo energijo, bojevit temperament. Kar pa se tiče fašizma, ga jaz ne smatram za osebno podjetje nekaterih oseb, ki se jim je podjetje posrečilo, marveč za resen in originalen pojav narodnega življenja, velik politično-socialen poskus, ki je vreden resnega študija».

DRUŠTVO NARODOV.

Urednik: «Kaj mislite o Društvu narodov z ozirom na zadnje spore med državami?»

Jordanski: «Obnašanje Društva narodov v lasko-grškem sporu potrjuje naše načelno nasprotovanje temu društvu. Nesposobnost in obnemoglost Društva narodov se je pokazala v polni nagoti. Društvo narodov je orodje imperijalistične klike, ki je v medsebojnem prepiru in to orodje je odpovedalo celo lastnim gospodarjem. Četudi se je Društvo narodov na zunaj še ohranilo, bodite sigurni, da se bo pri prvem večjem mednarodnem sporu strlo v prah. Narodi morajo poiskati drugo obliko za urejanje svojih interesov».

Pater Oton Kocijan,

bivši kapucin v Gorici, ki je bil med vojno veroučitelj na slovenski gimnaziji v Trstu, je praznoval te dni srebrno mašo v Škofji Loki, kjer je gvardijan v ondotnem samostanu, Ljudskemu prijatelju naše častitke.

Slovo slovenskih šol.

Gentilijev načrt za kraljevi dekret vsebuje točko, ki odpravlja slovenske in nemške šole. Vse šole bodo laške; za pouk manjšinskih jezikov bodo določili nekaj ur na teden.

To je naravna posledica odprave avtonomij. Kdor je za odpravo avtonomij, mora biti za odpravo posebnih šol. Zato so fašisti zelo logični. Ne logični so tisti primorski slovenski kostrunčki, ki pišejo sploh proti avtonomijam, pa vendar hočejo avtonomijo šol.

Novo za nas.

Nedeljska Edinost piše dobesedno: «Italija je ena najpoglavnejših zaščitnic manjšinskih pravic.» To je novo za nas; vprašanje je le, po kolikih kvartirskih je bil napisan ta stavek.

Občinska blagajna

na Reki izkazuje danes 8 milijonov lir zgube.

1 lira = 6.800.000 mark.

Tako je berlinska borza notirala 18. septembra.



MIHEC: Iz javnosti je jezik naš izgnan,
V uradu in pa v šoli zanič'van.
JAKEC: Edino njega zatočišče
Domače je ognjišče.

Za člane Dijaske zveze.

V soboto, 29. septembra se bo vršil važen sestanek vodstva «Slovske dijaske zveze». Vabljeni so tudi vsi tovariši, ki so se udeležili socialnega tečaja na Črnem vrhu. Sestanek bo ob dveh popoldne v Prosvetni zvezi v Gorici.

Spor v hiši.

Fasist nadučitelj Josip Toroš je pred turnejo slovenskega učiteljskega pevskega zbora po italijanskih mestih podaril 100 lir v dobrodelne svrhe in pripisal besede: «Nesite naše mile pesmi po sirnem svetlu». Drugi fašisti pa so protestirali proti turneji in v listih so celo grozili.

Pevska zveza

slovenskih učiteljev na Primorskem je priredila pevske večere po nekaterih laskih mestih. «Piccolo» je poln hvale. Tudi drugi laski listi so navdušeno pisali o lepoti slovske glasbe in o sijajnem nastopu našega zbora. Nas pa izredno veseli ta pojav in čestitamo pevskega zboru in v prvi vrsti njegovemu neumornemu voditelju. Srečno Kurnarju na tem uspehu.

Izseljevanje iz Italije od 1. januarja do 30. junija 1923.

V prvi polovici tega leta se je izselilo skupno 190.000 oseb: V evropske države je slo 125.000 oseb, čez morje pa 67.000 oseb. S trehuhom za kruhom!

Kdo je moderen?

V istrki Novigrad se je s parnikom pripeljal mlad gospod, star krog 25 let. Izstopil je v hotelu «Città di Trieste» in dasi je bila šele 6. ura zvečer, je šel koj v spalnico, ki jo je zaklenil. Drugo jutro gospoda ni bilo na spregled. Ob 11. uri gre hotelir proti sobi ter trka. Nič. Gre po orodje in odpre vrata s silo. Mladi gospod je bil mrtev, poleg sebe je imel revolver, s katerim se je bil ponoči ustrelil. Pred smrtjo je sežgal vse svoje papirje in dokumente, tako da se ni dalo doznati, kdo da je. Na mizi je pustil pismo te vsebine: «Prosim, da me zdravniki ne secirajo; prosim, da me zavijete v rjuho; ko bom ovit, pripnite na rjuho zeleno oljkino vejico. Prosim, da duhovnik ne blagoslovi mojega telesa in da me ne sprejme na pokopališče. O takem človeku pravijo, da je moderen. Mi pa pravimo, da je norec. Kraševci bi rekli, da je prikrknjen».

Novi kraljevi dekreti.

Izvedeli smo, da se pripravlja v Rimu odlok o samolaškem uradnem jeziku, nadalje je že sestavljeno besedilo dekretu glede imenovanja državnih občinskih tajnikov. Nadalje je v pripravi dekret o novem pregledanju opcijskih prošelj.

Gostilne zapirajo.

Sklep vlade.

«Mali list» je že poročal o odredbah ministrskega sveta, po katerih se bo dovolila le ena gostilna na tisoč prebivalcev. V ta namen se bodo nekatere koncesije preklicale; koncesije se v slučaju smrti gospodarja ne bodo dale prenesti na drugo osebo brez posebnega privoljenja oblasti. Nove koncesije se ne dajo več, dokler se v državi ne doseže razmerje 1:1000, kakor zgoraj omenjeno.

Znano je, da je dalo pobudo za ta ministrski sklep lansko zborovanje zastopnikov vseh laških trgovskih zbornic.

Namen vlade, da se omeji pijančevanje, je plemenit. Vprašanje pa je, ali bo vlada dosegla s svojim sklepom ta namen. Jaz namreč ne verujem, da bo ministrski sklep rodil zaželjene uspehe, pač pa sem mnenja, da ima odredba zelo slabe strani. Naj mi bo dovoljeno, da izrečem tu — in smem svobodno govoriti, ker nisem interesiran, kajti jaz nisem ne gostilničar ne vinogradnik — prosto svoje pomisleke zoper novo odredbo.

Pijancem ne zmanjka.

Človek, ki hoče piti in ki se hoče redno prekomerno napajati, bo to lahko storil brez ozira na to, ali je v vasi deset gostilen ali samo pet. Vsled novega ministrskega sklepa ne bo število pijancev v državi padlo niti za 1!

Brez konkurence.

Pomislimo na vas s tisoč prebivalci. En sam gostilničar. To se pravi dati gostilničarju vso oblast: on toči vino po svoji volji: dobro, slabo ali najslabše. Nihče mu ne more priti v okom. Konkurence ni in kdor hoče piti vino, mora k njemu. Kar velja za kakovost vina, velja tudi za ceno, za snago v gostilniških prostorih itd.

Udarec na Primorskem.

Ako velja moj pomislek za vso državo, velja v še posebni meri pri nas na Primorskem. Zakaj? Pri nas se bori naše vino z laškim. Naši gostilničarji, ki so v prvih letih zasedbe pridno kupovali laška vina, se zopet poslužujejo domačih vin in to samo zastran pritiska pivcev, ki zahtevajo domača vina. Pritisk pivcev pa je rodil samo zato uspeh, ker imamo po vaseh več gostilen. Ko pa pridemo v vsaki vasi do le ene gostilne, bo krčmar tudi v izbi vin absoluten gospodar.

Praktičen zgled.

Poznam neko vas na Krasu, kjer so imeli enega gostilničarja. Krčmar je hodil v Istro po vino, domači teran je zastajal. Vsi protesti domačinov niso nič koristili. Ko pa je otvoril nekdo drug v vasi krčmo in je novi krčmar začel točiti domače vino, je zlezla staremu gostilničarju voda v grlo. Domačini so zahajali v novo krčmo in posledica tega nastopa je bila sijajna: danes toči tudi stari gostilničar domače vino.

Te misli so se mi rodile, ko sem čital sklep ministrskega sveta. Radoveden sem, kako mislijo drugi rojaki.

Fr. Tomažič.

Roparske bande v Istri.

Roparski napadi v Istri se nadaljujejo brez prenehanja. Te dni se je peljal iz Pule proti Valam kolesar Martin Perković. V Vodnjanu se je odpočil in ob eni popoldne je nadaljeval pot. Kar se prikaže sredi poti 30 leten mož, ki naperi puško proti Perkoviću. «Stopi s kolesa!» mu ukaže ropar. Prestrašeni kolesar se vda in ropar reče: «Adesso dame fora i bori se no te distrigo» — dajmi denar, drugače te odpravim — Perković mu brez prerekanja izroči denarnico s 50 lirami. Ropar spravi denar v žep in reče: «Zdaj pa pojdi naprej, pa glej, da močiš, sicer boš plačal z življenjem!» Perković skoči na kolo, pri tem pa mu drobiž v žepu zažvenketa. Ropar zaželi tudi po drobižu in veli kolesarju, da zopet stopi s kolesa, Perković uboga

in izroči ves drobiž. Ropar se nasmehne rekoč: «No, bo vsaj za par toškanov». Nato zajaha Perković kolo in se naglo odpelje v Vale in sporoči dogodiljaj orožnikom.

NAPAD V JURSIČU.

Karel Jess vodi lomljenje kamenja pri Sv. Petru. V soboto popoldne je šel na prvo železniško postajo, da bi čakal solastnika. Preden se je napotil na

postajo, je k sreči izročil veliko svoto — bil je plačilni dan — pisarju, da jo shrani do večera. Ko je prišel v bližino Jursica, sta skočila iz grmovja dva našminkana in oborožena roparja. Prvi je naperil puško proti Jessu in jo držal na prsni, drugi ga je preiskoval. Ker ni našel denarja, mu je vzel zlato veržico in uro. Nato sta roparja zapretila Jessu in sta se zgubila v gozdu.

Oblastvo, kje si?

Novo šolstvo v Italiji

Kdor hoče biti dobro poučen v vseh podrobnostih o novem laškem šolstvu, bo čital «Edinost» ali «Učiteljski list». Mi priobčimo danes samo na kratko, kakšna bo šola po sklepih ministrskega sveta. Poleg ljudske šole in univerze, ki ostaneta v veljavi, bomo imeli v Italiji še šest vrst srednjih šol.

1. Dopolnilna šola.

Italijani pravijo «Scuola complementare». V to šolo bo stopil fant, ki je dovršil ljudsko šolo in se želi nekoliko spopolniti. Ta šola pa je namenjena za tiste, ki nočejo nadaljevati studijev na višjih šolah. Ta šola bo stala nekako med bivšo meščansko šolo in nižjo realko.

2. Gimnazija in licej.

Gimnazija ima pet razredov in odgovarja stari nižji gimnaziji. Licej ima tri letnike in odgovarja stari višji gimnaziji. Deček stopi iz ljudske šole na gimnazijo in nato na licej. To bo stara latinska šola. Iz nje bomo dobivali duhovnike, odvetnike, sodnike itd.

3. Tehnični institut ali realka.

Ta šola naj bi odgovarjala prejšnji realki, zato jo lahko imenujemo realko. Vendar obstoji razlika. Ko konča solar četrti letnik tehničnega instituta, se mora odločiti, kaj hoče postati, zakaj nadaljni štirje letniki se razcepijo v več oddelkov: v trgovski in računarski oddelki ter v zemljemerski oddelki. Poučevali se bodo predmeti: matematika, fizika, zgodovina, laško leposlovje, prirodne vede, zemljepisje, dva tuja jezika, računarstvo, leposlovje, politična ekonomija, kemija, finančna veda in nekaj jusa.

4. Znanstveni licej.

To je nekaj povsem novega. Znanstveni licej bo trajal 4 leta. Poučevali se bodo še ti predmeti: laški jezik in leposlovje, latinski jezik in leposlovje, en tuj jezik, risanje, filozofija in narodno gospodarstvo.

5. Učiteljske.

Laški: Istituto magistrale. Pogoji za vstop: dovršena ljudska šola. Ima sedem letnikov, 4 nižje, 3 višje. Iz te šole dobimo učitelje in učiteljice. Predmeti: latinski in laški jezik, en tuj jezik, glasba, petje, zgodovina, filozofija, vzgojeslovje, matematika, fizika, prirodne vede, zemljepisje, risanje in zdravstvo.

6. Ženski licej.

V to šolo bodo sprejeli dekleta, ki so dovršila 4 nižje letnike učiteljske, nižje realke (glej pod št. 3.) ali gimnazijo. Torej za «nobel» gospodične. Poučevati bodo: dva tuja jezika, risanje, filozofijo, jua, glasbo, petje, ples, ženska ročna dela, gospodinjstvo. S to šolo ne moreš postati učiteljica.

Novost.

V dopolnilni šoli, na gimnaziji, nižjem oddelku učiteljske ne bo več francoščina obvezen predmet, ampak eden izmed teh jezikov: francoski, angleški, španski, nemški, slovenski, hrvaški. Deželno šolsko oblastvo bo določilo, kateri tuji jezik je v dotični deželi najbolj potreben ali koristen.

Najim staršem.

Doslej je naš fant lahko presedlal z gimnazije na učiteljske, z realke na učiteljske, z gimnazije na realko. To je sedaj izključeno. Kar enkrat začneš, bo treba dokončati ali pa šolo pustiti. Izbira bo tedaj precej težavna. Preden se

starsi odločijo za to ali ono šolo, naj se temeljito posvetujejo z izobrazeno osebo.

Studij bo naši slovenski mladini odslej dvakrat otežkočen: prvič bo število gojencev v posameznih šolah vnaprej določeno in močno skrženo, drugič pa je studij v Italiji združen z razmeroma zelo visokimi stroški.

Za mir v naših vaseh.

V zadnji številki smo v članku «Ali se bomo še pravdali» našli posledice, ki nastanejo iz pravedanja. Navedli smo potrebo, da se v vsaki vasi ustanovi stalno razsodišče. Preden gredo ljudje na sodnijo, naj bi se poskusili pomiriti. Kaj pa, če v vasi ni stalnega razsodišča?

Od slučaja do slučaja.

Ako v občini ni ustanovljeno stalno mirovno razsodišče, naj si stranki določita razsodišče za tisti spor. To se lahko takole zgodi. Franc Možina in Anton Možnar sta v sporu. Potom posredovalcev naj so dogovorita za imenovanje razsodišča. Evo zgled: «Franc Možina in Anton Možnar, ki imata spor zaradi... se podvržeta odločbi razsodišča. Franc Možina imenuje za razsodnika N. N., Anton Možnar pa imenuje za razsodnika M. M. Razsodnika si sama izbereta načelnika. Zoper odločbo razsodišča ne bo pritožbe. Podpisana: Franc Možina, Anton Možnar.

Razsodniki

naj bodo vedno miroljubni, trezni, razsodni možje. Razsodnika naj spor temeljito preučita, naj se v sodbi ne prenačita, zlasti naj se ne dasta v dnevih premišljevanja vplivati od agentov, ki bi hoteli «delati» v prilog ene stranke.

Izobraženstvo

na deželi in tudi naši pošteni veljaki naj bi vplivali v tem smislu in naj bi ob vsaki dani priliki poudarjali pomen in korist mirovnega razsodišča.

Pismo iz Rima.

RIM, 25. septembra.

Evo v naglici nekaj vrstic glede naše šolstvo. Sinoči sem imel priliko govoriti z nekim višjim ministerijalnim uradnikom, od katerega sem zvedel tele podrobnosti. Do danes še ni gotovo, kako in kdaj se odpravijo slovanske in nemške šole v Italiji. Pri vladni seji je minister Gentile izrekel načelo, ni se pa izrekel o načinu in o času. Pač pa so posamezni udeležniki spregovorili. Zna se sicer zgoditi, da proglasijo, da se kar čez noč ukinejo nelaške šole, toda splošno prevladuje mnenje za postopno reformo. Poitalijanci naj se vse slovanske in nemške šole v tistih trgih in vaseh, kjer že obstoji laška šola ali kjer prebiva vsaj nekaj laških družin, nato se odslovijo mnogi nelaški učitelji. Nadalje se vpelje dvojezični pouk po vseh šolah in slednjič se uvede laški učni jezik, slovenščina in nemščina se bosta poučevali po par ur na teden. Hrvaščina se v obče odpravi. V zvezi s tem dostavim tu besede, ki jih je ministrski predsednik Giolitti svečano izgovoril v parlamentu 25. junija 1921. Dejal je ob viharjem ploskanju vse zbornice: «I nostri concittadini di

razza tedesca come quelli di razza slava, avranno fra noi una libertà che sarà presto nostro vanto vedere portata ad esempio in altri paesi d'Europa». Po našem se to pravi: «Naši sodržavljeni nemškega in slovanskega pokolenja bodo uživali med nami svobodo, ki nam bo v posebno diko in ki bo lahko zgled za vse države v Evropi». Nekaj čez dve leti je minulo, odkar je Giolitti te besede izgovoril... Avg. Rejec.

Proti pijančevanju

Pise Lojze Campa v zadnji številki «Mladosti» takole: «Bratje! Prva rana, katero hoče zaceliti katoliški shod, je brezmejno pijančevanje našega naroda! Ne glede na to, da zapravljamo denar, s katerimi milijoni bi si lahko postavili v sleherni fari vzorne društvene domove, boljše in lepše se oblačili, napravili boljše stanovanja, izboljšali si gospodarska orodja, nabavljali si knjige in naročevali časopise, ne glede na vse to moramo ugotoviti še hujše posledice: naš narod pada radi alkohola v nemoralnost, naš narod hira v svoji odpornosti proti zlu.»



Pepo iz Koludrovice.

Na Mali smarni sm se z Matildu odpovedu na Svetu goru. Nej vam povem, kej se mi je zgodilo na cugi. Jest sem biv pr uokni, Matilda naspruti mene, na moji strani pej an gasput, vmes an velik njegov kufr. Kadr smo ble t'a pr Bivji, reče gasput, de nej varjem kufr, de bi ga du ne ukrou, uon pej je sou u sosedni vagon, kamr je biv an njegov znanc.

Sprevednik pride.

Pr Vizovljah pride kondehter jen prešcipne cegeljce. Kadr zagleda kufr, reče: favoriška metr kvel baul su, tu če reč: ložte kufr gor. Jest rečem moško: njente. Kondehter začne grubo: koza, lei komanda? Io komando. Jest se nism dau ustrašt od bubca jenu dem: mi no meto njenti, ti njenti komando. Tedej začne bubec kričat jen klet ku de bi biv uobsedn. Grej po obrkondehterja. Ta je biv debu, tri strihe je jenu na kapi jen reče zlepa: favoriška meter kvel baule sopra. Jest: mi no favoriška meti su, lei no komando. Pridemo v Monfalkun. Cuh ustavi, u vagon stopi stacionsef, dva karbonerja, oberkondehter jenu bubec. Stacionsef me prosi ku uni prej. Jest sem odgovoru ku prej. Pole mi reče šef: prke no vol metr baul su? Jest se posmejem jenu rečem: prke baul no že mijo ma di kvel senjor ke ze la. Lih ta hipe je pršu gospodar ot kufra. Kadr sem zreku «prke no že mijo», se je začnu smejat ves vagon, karbonerji jen stacionsef, bupca pej je blo sram jen je naglo zginu.

Pepo v Sezani.

Nedavno tega je bil Pepo v Sezani po opravkih. Stopil je v Mohorčičevo gostilno. Ko ga je zagledal gospod Rajmund, mu reče: «Čo, Pepo, uondan smo se strajtali zastran tebe, krko let de jemaš. Krko si zdej star?» Pepo odgovori: «Gasput Rajmont, lih pedeset». Rajmund: «Kaku, pr zcludji, sej si pred petimi leti lih taku reku». Pepo: «Vejo, gasput Rajmont, človk mora bet moški; kar ambot reče, tega ne smej nekoli preklicati».

Tri vprašanja!

Ali pošiljate krajevne novice v Mali list? Ali nabirate naročnike za Mali list? Ali inserirate v Malem listu?

GOSPODARSTVO

MALI OGLASI

Zadruga in kolki.

Katere knjige naj kolkujemo in kako?

Katere knjige je treba kolkovati? Ali imate v svoji občini zadrugo? Da. Potem glejte, da si zapomnite te opombe, da ne zapadete globam in kaznim.

Laški zakon predpisuje, da imej vsaka zadruga te knjige: 1. Blagajniški dnevnik (libro giornale). 2. Imenik članov (libro dei soci). 3. Zapisnik občnih zborov. 4. Zapisnik načelnstvenih sej. Ti dve zadnji knjigi sta lahko združeni v eno. 5. «Libro degli inventari». V to rubriko se štejejo: a) pri denarnih zadrukah: knjiga za vloge, knjiga za posojila, knjiga za deleže, knjiga naloženega denarja in knjiga bilanc, kjer se te bukve vodijo; b) pri blagovnih zadrukah: knjiga upnikov in dolžnikov. V to rubriko spadajo splošne knjige, iz katerih je razvidno gospodarsko stanje zadruge.

Kako se knjige kolkujejo?

Vse omenjene knjige je treba kolkovati. Za vsakih 4 strani pride en kolek za 10 stotink. In sicer nalepis kolek na vrhu na prvo stran, potem na 5., potem na 9. stran itd. Vsaka pola (ki ima 4 strani) dobi kolek.

Nato neseš vse knjige na davkarijo, kjer ti prepečatijo vse kolke.

Kaj pa s hranilnimi knjižicami?

Za vsakih 4 strani pride en kolek za 20 stotink. Kolke prilepiš na načelni strani. Če ima knjižica 100 strani, postaviš 25 kolkov, če ima 40 strani, nalepiš 10 kolkov.

Kaj pa s knjigo deležev in knjigo posojil? Ako ne obsegajo več nego 10 listov ali 20 strani, zadostuje kolek L. 125. Za vsako nadaljnia dva lista (= 1 pola = 4 strani) dodaj kolek 25 st.

Kopirna knjiga,

ki je tujatam rabijo, da prepisujejo v njej vsa odposlana pisma, zanjeva kolek za L. 13, ako nima več nego 400 listov; za vsakih nadaljnjih 100 listov dolepi kolek za 40 st.

Kolka proste,

so druge pomožne knjige, pristopnice in odstopnice članov.

Vse omenjene knjige

je treba prepečatiti pri davkariji.

Stare knjige,

ki se se rabijo v zadrukah in ki so že kolkovane z avstrijskimi ali laškimi kolki, naj se rabijo kar naprej in ni treba, da se dostavijo novopredpisani kolki. Rabiti se smejo do popolne izrabe.

Pa knjige, ki so bile doslej kolka proste?

Nase zadruga imajo tudi knjige, ki jih po avstrijskem zakonu ni bilo treba kolkovati. Pri teh knjigah je treba kolkovati le tisti del knjige, ki je bil dne 1. julija 1923 še nepopisan. Tu se kolkuje, kakor vobče gori omenjene knjige, po 10 st. za vsake 4 strani.

Zadnji roli.

Do 30. septembra 1923 je treba izvršiti kolkovanje in pečenje pri davkariji.

Drugo nadstropje na prodaj!

Tako ste brali minoli teden v nekem oglasu. V tem in tem kraju leži trinadstropna hiša. Drugo nadstropje je na prodaj za toliko in toliko lir. To se vam vidi čudno? Seveda pri nas, kjer je še v veljavi avstrijski zakon. V vseh laških provincah pa se prodajajo posamezna nadstropja, tako da so vsi v hiši, ki ima štiri nadstropja, štiri lastniki. Istrska trgovska zbornica je poslala pravnemu ministrstvu v Rim daljšo spomenico s prošnjo, naj se vpele tozadevni laški zakon tudi na naše pokrajine.

Žensko vprašanje in družina.

Na katoliškem shodu v Ljubljani je zboroval tudi ženski odsek pod predsedstvom profesorice dr. Piskernikove. Poročale so: gospa Sadrž pl. Kleinmayr in gđne Cilka Krekova, Tončka Luzovič, Minka Gričar in druge. Resolucije, ki so bile po dolgi in burni razpravi sprejete, se glasijo:

Zakon,

Slovenska žena stoji glede zakona na strogo krščanskem stališču in zato zahteva: a) da se svetost zakona varuje in uvaža; b) da kakor cerkev, tako tudi civilna oblast naj ne priznava veljavnosti novega zakona ločenih oseb, dokler je prvi zakonski drug živ; c) da se iz naših novih zakonikov, katerih paragrafi se objavljajo v uradnih listih, iztrebi pojem in beseda »nezakonita žena«. Slovenska žena prizna možu samo eno družico, in ta je njegova zakonita zakonska žena; d) da nam pošilja vlada na vodilna mesta osebe, ki so нравstveno neoporečne.

Varstvo žene.

Slovenska žena zahteva, da smatrate civilna in cerkvena oblast pri nezakonskem očetu nezakonskega otroka za zakonski zadržek in varujeta s tem ženo pred izkoriščanjem od strani brezvestnih zapeljivcev in oblubiteljev zakona.

Nezakonski otrok in ime.

Slovenska žena zahteva, da naj nosi zakonski kakor tudi nezakonski otrok očetovo ime, da je pristojen v očetovo občino, in da skrbi oče za njega v ravno isti meri, kakor mora skrbeti zakonski oče za zakonskega otroka.

Moževa plača in žena.

Slovenska žena zahteva, da prejmejo uradniki in delavci kakor v za-

sebnih, tako tudi v državni službi človeka vredno plačo, da bo enkrat konec brezvestnemu izkoriščanju najboljših delavnih moči, konec izmožgavanju žen, ki se morajo, mesto da bi izpolnjevale svoje družinske dolžnosti, pehati za zaslužkom, da z možem vred obvarujejo otroke pred poginom, konec nagote in lakote naših otrok, ki bi morali biti radost in ponos naroda, a so v teh razmerah dostikrat slučajno zlo.

Žena in politične pravice.

Slovenska žena opazuje z gnevom v srcu hibe našega družinskega in socialnega življenja, ki pa jih ne more odstraniti, ker nima političnih pravic. Radi procvita družinskega in javnega življenja zahteva, da se ji prizna enakovrednost z možem v javnosti in se ji da aktivna in pasivna volilna pravica.

Za procvit tržarske industrije.

Pet največjih tržarskih industrijskih podjetij dobi od vlade 138 milijonov lir v posojilo. Ta znesek, ki se obrestuje po 4%, treba vrniti v 35 letih. Ako računamo, da bo ta svota nesla podjetnikom 15 do 20% dobička in odbijemo obresti 4%, bodo industrialci spravljali 11% do 14% v žep.

Po čem je lra?

Dne 26. septembra si dal ali dobil:
za 100 dinarjev — 25.35 L.
za 100 avstr. kron — 3.0 st.
za 10.000 mark — 2.0 st.
za 100 č. kron — 65. — L.
za 100 fr. frankov 137. — L.
za 1 dolar — 21.75 L.
za 1 funt — 99.85 L.

TRDI OREHI



Urejuje Domen.

Št. 39. STEBER (Jos. Šuligoj).

a a a a a žensk. krst. ime,
a a a a a del človeškega telesa,
d d e e g bojno orodje,
i j k k k predmestje v Jul. Krajini,
k k l l n dan v tednu
n o o p r ruski jezdec,
r r s s t se večkrat opaža pri denarju,
u v v z z žensk. krst. ime.

Od zgoraj navzdol (po sredi) se bere to, kar nam hočejo zatreti.
Nagrada 5 lir.

Strti oreh št. 37 — Ljubljana, 38 — dva para čevljev. — Pravilno je rešil samo P. Maslo, Pasjak, kateri dobi tudi nagrado.

— Dvajset jih dajte, pa bo kupčija sklenjena. —

In udarila sta si v roko in čez osem dni je bila pogodba spisana in podpisana.

France je takoj odplačal vse dolgove do vinarja. Se nekaj nad pettisoč kron mu je ostalo. Zapustil je vas, v kateri ni našel sreče. Sicer pa mu niso mogli nič slabega očitati.

Pot pokore.

Kakor pred leti na tisti usodni dan nesrečnega spomina, tako je tudi danes pripekalo solnce in zgalo Franceta, ki je hodil po isti poti, ki jo je sel takrat kot mlad rokodelc. Nenavadni občutki so prešinjali Francetovo srce na tej poti in ko je zagledal kapelico, pred katero se je bil obremenil z največjo krivdo v svojem življenju, mu je kanila gorka solza iz očesa. Skrušenega srca je danes pokleknil pred kapelico, poljubil je tla in obnovil svoj spokorni sklep.

PODLISTEK

Ni mu teknilo.

V tem času velikih skrbi in notranjih bojov je zadela Francete nova nesreča. Žena mu je obolela za pljučnico in umrla. Tako je ostal France sam, vdovec brez otrok. Začel je vedno bolj sarmovati. Vse nesreče je pripisoval svojem grehu.

France se je dobro zavedal, da ne bo imel miru, dokler ne bo ugodil svoji vesti, ki je tirjala pokoro. Včasih pride dober svet čisto nepoklican. Nekega dne stopi k Francetu sosedni tesarski mojster, pokliče Franceta nekoliko v stran pa mu reče: «France, nič za slabo! Ali bi prodali svoje imetje s premičnino vred, koliko bi hotel zanje? Jaz imam premalo prostora in ne morem nikamor naprej.» France je bil ves iznenaden, ni mogel kaj govoriti in je kratko odvrnil: «Pridem k vam po kosilu».

France ni mogel obedovati. Sosedove besede so ga žalostile in veselile. Zapustiti svoje domovanje to ni prijetno. Na drugi strani pa je zopet res, da je sosedov predlog edina pot, da pridem do denarja, da povrnem, kar imam povrniti, da se obenem režim vseh dolgov. Ko bi le sosed ponudil pravično svoto! Konečno bi itak moral kasneje vse prodati, zakaj dolg vidno narašča. Tajnik domače posojilnice se je pridno v hiši oglašal, češ, kdaj boste plačali? Ljudje potrebujejo denarja in posojilnica ga nima. Vaški trgovec je tudi že poslal svoj opomin. Ne, tako dolgo ne pojde. Posestvo prodam! Vstal je in stopil k sosedu.

— Kaj ste sklenili, France? —

— Imetje prodam, ako mi rečete posteno številko. —

— Jaz vam krivice ne bom storil. Ali se zadovoljite z 18 tisočaki? —

anejo 20 stot. za desedo. Pri 5 kratni 10%, pri 26 kratni 15%, pri 52 kratni objavi 20% popusta.

VELIKA ZALOGA papirja, papirnatih vreč. Uvoz in izvoz na vse kraje. Po ugodnih cenah. Tvrška **Gastone Dolinar Trst** - via Ugo Polonio 5.

DIDAKTIČNA ŠOLA (ulica Gatteria 10. I. vogal Acquedotto). Vzgojevalna, resna, moralna metoda. Pospešen pouk malih skupin: za 2-4 učence. Pripavnica za izpite, maturo na tehnični šoli, gimnaziji, meščanskih italijanskih šolah l. t. d. Pouk v jezikih, računstvu, knjigovodstvu, slikanju, risanju. Pomoč pri predelovanju šolskih predmetov. Veronauk. Imena učiteljev jamčijo za uspeh. Nizka učnina.

ZALOGA DOMAČIH VIN: pristen vipavec, istrski refosk in kraski tozan. Na debelo in za družine via Cunicoli 8, na drobno v gostilni via Giuliani 32. Cenjenemu občinstvu se priporoča Franc Štrancar.

Krone in goldinarje plačujem vedno dve stotinki dražje nego drugi kupci. Kupujem tudi zlato, srebro in platin. — Trst, Via Pondeares 6. I.

RAZNO BLAGO samo na debelo za preprodajalce v Trstu, via S. Nicolò 19.

TRI MILIJONE LIR imam na razpolago za posojila. Posojujem po 6%. Posredovanje pri g. Kavčiču v kavarni Central via Roma od 9 do 11 in od 2 do 7.

PEČENKO FERD. Trst — Scala Belvedere 1, priporoča svojo staroznane zganjarije. Ima na razpolago najboljša likerje.

ZASEBNA GLASBENA ŠOLA prof. Pervanja via Dom. Rossetti 77. Poduk v klavirju in na orglah do najvisje popolnosti. Podučuje se tudi harmonija, kontrapunkt, kompozicija, akustika, estetika, zgodovina glasbe. Za organiziste: liturgika, zgodovina cerkvene glasbe, gregorijansko petje, vodstvo zborovega petja in cerkvena kompozicija. Vpisovanje vsak dan od 10-12 in od 2-4. Ob nedeljah od 10-12 na Proseku v župnišču. Pričetek šole 1. oktobra.

JOSIP MAHNIČ, MLINAR V BOLJUNGU, pošta Dolina št. 174, priporoča slavemu trgovstvu mesta Trsta ter občinstvu bližnjega Krasa svoj mlin za phanje ječmena, koruze, mletje pšenice ter presejanje iste v tri vrste bele moke, koruze in presejanje iste, ajde, ovsa itd. Postrežba točna.

KDOR IMA NA PRODAJ hiše vsake vrstne velikosti bodisi v mestu ali okolici, naj se obrne na g. Kavčiča v kavarni Central via Roma od 9. do 11. in od 2. do 7. Označi naj se kraj, cena in letni dohodki.

PRODAJALKO, starejšo, dobro izvežbano manufakturstinjo, ki je še več let servirala v večjih trgovinah, zmožno slovenskega in italijanskega jezika, z dobrimi referencami, za takojšnji ali poznejši nastop sprejme V. Šket, manufakturna trgovina Il. Bistrica.

BEČEK poštenih starišev, ki je dovršil ljudsko šolo z dobrim uspehom, bi želel se učiti krojaške obrti. Kdor bi ga sprejel, naj blagoveli pisati Rafaelu Metlikovec, Volčji grad 63 p. Komen.

Ženska samostojna moč, ki pozna nekoliko knjigovodstva, sposobna za trgovino z mešanim blagom (brez manufakture) ter samostojnim določevanjem prodajnih cen se išče. Ponudbe na naslov: inženir Jos. Rustja, Gorica — Corso Verdi 37/I.

Kaj nam z dežele pišejo

IZ GORNJEGA KRASA.

Tatinske bande so tudi pri nas na delu. Tri noči zaporedoma so se pojavili tatovi v Povirju in skušali vdreti v več hiš. V cerkev Matere božje na gori pri Povirju so vdrli o čelem dnevu. V Divači so se vtihotapili v neko hišo, ki stoji zraven orožniške postaje. Odnegli so nekaj klobas in masti ter drugih predmetov. Tudi v drugih krajih se sliši o vlomih.

IZ POVIRJA.

(Nesreča in smešen dogodek.) Neki kmet je pasel svojo živino. Zapazil je, da eno živinčce žveči kos vojaške telefonske žice! Bilo je to že precej odrasla junica. Hitro skoči k njej, da jej iztrga žico iz gobca. Žival se hoče umakniti in pri tem stopi na spodnji konec žice, zgornji se jej pa nekako čudno ovije krog jezika, ga prežme in celo prereže ter izdere iz gobca. Vse to se je zgodilo v enem trenutku in kmet ni opazil, da je žival zgubila svoj jezik, ker jej tudi ni dosti krvavelo iz gobca. Ko je potem prignal živino domov, ni seveda mogla ta žival več jesti. Nihče ni vedel, kakšna bolezen bi bila in kaj je temu vzrok. Drugo jutro je šel kmet po nekem opravilu v tisti kraj, kjer se je dogodil opisani slučaj in našel tam jezik živinčeta. Šele potem mu je bila cela stvar jasna. Žival je moral takoj prodati mesarju.

ŽAVLJE.

Neki baron iz Verone je mislil zgraditi na prostoru, kjer se že nahajajo zrakoplovne garaže, še dve taki železni garaži. V to svrhu je najel nekaj delavcev in delo se je pričelo. Nadomda pa se razglasi pogoj, da bo le oni delavec vslužben, kateri se vpiše v fašistovsko stranko. Ker pa ni bilo to nekaterim zavednim narodnjakom nikakor po volji, so se sporazumeli, da raje opustijo delo, kakor da bi sprejeli ta predlog. Nekateri so vkljub storjenemu sklepu omagali in se vpisali, ostali so se pa častno umaknili. Nič bi ne imel proti temu, če bi bilo delo trajno in bi se bil z ozirom na današnje brezdelje in težke razmere kdo moral vdati. A ker je bilo že vnaprej predvidevati, da je delo le začasno, — polovico delavcev so že prejšnji teden odslovili — je bilo res srámotno sprejeti umazano ponudbo. Onim pa, ki so vztrajali — vsa čast!

Prizadeti delavec.

STARAD v Istri.

Tudi pri nas radi beremo »Mali list«, ker tako po domače in po pravici piše. Iz našega kraja ne prinaša novic, pa tudi mi imamo svoje težave in pritožbe. Že več let smo brez duhovnika in brez učitelja. Poprej so gospodje duhovniki držali za silo šolo, da so se otroci naučili branja in pisanja. Odkar je odšel od nas pok. gospod Anton Nedved, smo čisto zapuščeni. Veliko smo se poganjali, da bi dobili učitelja ali učiteljico, pa nas imajo na gosposkah samo zanorca. Pravijo, da če hočemo italijansko šolo, da nam jo brž dajo, slovenske pa ne. Kaj bi naši otroci z italijansko šolo? Mi moramo davke plačevati, za povračilo nam pa roge kažejo. Čudna je ta pravica.

IZ MATERIE.

Gori v Jelovcih se mudi po svojem opravilu učeni zemljemerec s svojo mlado »priateljico«. Ta mož ima močno politično žilo. Ker pri Jelovcih dobro služi, hoče se jim izkazati tudi velikega dobrotnika. Obeta jim nič manj kakor ustanovitve šole, seveda šole z angleškim učnim jezikom. Iz te šole bodo mladi Jelovčani lahko pristopali naravnost

na univerzo v Oxfordu, da se bodo izpopolnili v racionalnem ovčarstvu. Stari Jelovčani so že dali možakarju mnogo podpisov (pravilno: križev) in so kar nori od veselja, da so dobili takega zagovornika in dobrotnika. Sklenili so, da mu plačajo vse stroške za poroko in da povabijo na ohceti tudi njegovo ženo, če ji ne bo predalec.

GORICA.

Gonjo proti »Montu«, ki jo je načela »Voce« nadaljuje — pod patriotično krinko — sedaj »Il Fioretto«. V sobotni številki se je list na uprav ogaben način povspel do podlega denuncijanta. — Proti »Fioretto« je nastopila v uvodnem članku »L' Idea del Popolo«, ki brani javno moralo, zoper katero sistematično greši omenjeni list. Sploh je značilno, da se ta list tiska v »Narodni tiskarni«, ki je — kakor se trdi — v rokah par slovenskih duhovnikov. Mimo grede omenim, da se vse, kar izide v Gorici nemoralnega, tiska v »Narodni tiskarni«. »Čuk na palci« propagira nemoralno in vedno bolj pogosto se čujejo glasovi, da treba zoper širjenje nemoralnih načel potem tega lista kaj ukreniti. Merodajni krogi so že opozorili nadškofljestvo. Gorški masoni so bili ustanovili tednik »Il Commento«, ki si je nadel med drugim nalogo boj proti Montu. Noben tiskarnar ni maral sprejeti tiskanje lista s tem programom, v ulici Vetturini pa je našel list takoj zatočišče. Hvala Bogu, da so se masoni med seboj sprli in šta izšli samo dve številki. V obeh številkah pa so masoni ostro napadli Montovo ustanovo.

DELAVSKI VESTNIK.

Zakaj se delavcem dandanes slabo godi?

Odgovor je čisto lahek: ker niso organizirani in so obstoječe organizacije brez vsake moči. Pred več desetletji je bil delavec trpin, pravi trpin. Kovaški delavec je moral delati v kovačnici od zore do mraka. So bile delavske kategorije, ki so delale po 16 ur na dan. In plačani so bili delavci, da je bilo gorje. Plačo je določeval samo gospodar, delavec je bil izključen od vpliva pri določevanju plač. Delavec je bil suženj gospodarja; gospodar ga je poljubno sprejel ali ga odpustil.

Rešitev

iz tega za človeka poniževalnega stanja je prinesla organizacija. Delavska organizacija je priborila delavcem najprej 12, potem 10 in slednjič osemurni delavnik. Nato je organizacija po velikih bojih izvojevala delavcem primerno plačo da je mogel sebe in družino prehranjevati in otroke vzgojiti. Sednjič je organizacija izločila gospodarja kot edino odločujočega činitelja nad usodo delavca. Delovna pogodbe so postale kolektivne: ni več nastopal veletovarnar in revni delavec, ampak veletovarnar in delavska organizacija.

Rakova pot.

Danes gre delavec rakovo pot. Pri dobljene pravice se krhajo, prej veljavna določila se kršijo. Pomanjkanja dela ima za prvo posledico krumirstvo; delavec, ki je lačen, ki ima doma gladujočo družino, ne vprašuje po delovnih pogojih, po plači, ampak je srečen, če sploh pride do kruha. Ta položaj izrabljajo gospodarji. In to znajo. Delavcem so bo zopet boljše godilo, ko se bo zlomila reakcija bogatinov in ko se nato zopet ozivijo organizacije delavcev. In tudi ta čas pride!

Tisk. S. Spazzal v Trstu.

Cene oglasov: za en centimeter višine v eni koloni štiri lire. Popusti: pri 5 kratni objavi 5 od sto, pri 10 kratni 10 od sto, pri 26 kratni 20 od sto, pri 52 kratni 30 od sto popusta.

NAŠA POŠTA.

— Martin iz Brezovice. Vaš dopis o treh cajtaricah, ki s tofijo na čelu brezplačno opravljajo pol Istre, je tako oseben, da kar očito kaže na dotične osebe. Zato ni priobčljiv, ako nečemo vzbujati osebnih sporov. — Istra. Zalostno, da sta dva vaša občinska moža izvolila železničarja v komisijo, ki bo sodila o vaših davkih. Moža sta pa dolžna, da se pred občinarji — kmeti opravičita.

Steklene šipe

vsake vrste in mere. Prodaja na debelo in drobno. — Postrežba na dom. — Cene zmerne. Piazza Oberdan št. 3 (Hotel Europa) tel. 44-23.

Zobozdravniški ambulatorij

via Genova št. 13, prvo nad.

TRST

Od 9—1, od 3-7

Govori se slovensko.

ADRIA-ČEVLJE

Izdelek Čevljarske zadruge v Mirnu



dobiš v prodajalnah:

Trst, Via dei Rettori 1
Gorica, Corso Verdi 32

Trdni, elegantni čevlji, znani po vseh jadranskih deželah.

POZOR!

Zaloga Eternita za pokrivanje streh se je preselila iz Piazza Vittorio Veneto 4 v via Milano 14 (v isti ulici je Stokova trgovina).

„Alla Concorrenza“

niške cene. — S. BASSAN - TRST - Via S. Spiridione 7.

Goriški okoličani, Brici, Gorjani, Kraševci

Kadar pridete v Gorico po opravkih, želite tudi v domačo gostilno, kjer vlada snaga in kjer se dobi dobra in poceni hrana. Kje? V gostilni »AL BON FURLAN« v ulici sv. Ivana. Priporočila se za obilen obisk.

J. Pervanja - Trst, via Trionfo št. 3. najuljudnejše priporočila slavn. občinstvu v mestu in na deželi svoje trgovino jestvin

na drobno in na debelo. Cene ugodne, postrežba točna. Na željo se pošilja odjemalcem iz mesta blago franco na dom.



MILO FENDERL je najboljši

Tovarna v Trstu, via Ghirlandalo št. 1

Tel. 430

Dr. A. Grusovin

v Gorici: Piazza Vittoria (Travnik) v hiši Paternolli 21
Specijalist za kožne in spolne bolezni ter negovanje kože, perfekcioniran na dunajskih klinikah.

Sprejema od 9-12 in od 3-7 pop.

Zobozdravniški ambulatorij Egidij Schifflin zobotehnik

Trst - Via Settefontane št. 6. I.

sprejema od 9-13 in od 15-18

Knjigarna in papirnica

J. ŠTOKA - TRST

Via Milano 37

se priporoča sl. občinstvu v mestu in na deželi, župnim, občinskim in šolskim uradom, pisarnam, obrtnikom, trgovcem in zasebnikom.

— Lastna knjigovoznica. —

Založba Vedeža, Kleinmeyerjeve ital.-slov. slovnice, slov.-italijanskega in ital.-slovenskega slovarja. — Ima v zalogi vse najnovejše slov. knjige.

Zdravnik

Dr. Fr. Jakončič Gorica

Via Carducci (Gospoka ul.) 6-I.

sprejema od 9-11 in od 3-4

Deteljo inkarnatko, jesensko repo, motovilc, špinačo, radič itd. itd. samo garantirana, izvrstna semena, prodaja

Trvdka SEVER & Komp. Macchiavelli 13.

Ne iščite konkurence v nizkih cenah, temveč v prvovrstnem blagu

Dr. L. Borovička

Trst - via Genova 13, I.

Ordinira za kožne in spolne bolezni

od 10-12 in od 3-6